



ODBOR KONTROLY

ROZHODNUTIE

Číslo: 0039/2024/K

V Bratislave 10. 07. 2024

Číslo spisu: 3930-2024-BA

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 108/2024 Z. z. účinnom od 01. 07. 2024 vo veci uloženia pokuty za porušenie povinností vyplývajúcich zo zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024 ako aj na základe protokolu č. 102/2024 o výsledku vykonanej kontroly prerokovaného 14. 03. 2024 a ďalších podkladov rozhodol tak, že účastníkovi konania **AQUAGAS SERVIS s. r. o.**, Námestie Andreja Hlinku 3, 831 06 Bratislava - mestská časť Rača, IČO: 52 724 301 **ukladá** podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024

úhrnnú pokutu

vo výške 4 000,- eur
(slovom štyritisíc eur)

za spáchanie správnych deliktov tým, že:

1. porušil povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024, pretože neposkytol Úradu pre reguláciu sieťových odvetví úplné a pravdivé údaje k skutočným údajom pre lokalitu Marianka za rok 2021 osobitne za každú regulovanú činnosť výroba a dodávka pitnej vody verejným vodovodom III. kategórie a odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou III. kategórie predložených podľa § 12 ods. 1 písm. a), b) a g) vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 21/2017 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia výroby, distribúcie a dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania a čistenia odpadovej vody verejnou kanalizáciou v znení vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 361/2021 Z. z., a to v prílohách č. 3, 4, 5 a 14 vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 21/2017 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia výroby, distribúcie a dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania a čistenia odpadovej vody verejnou kanalizáciou v znení vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví

č. 361/2021 Z. z., ktoré poskytol Úradu pre reguláciu sieťových odvetví 16. 02. 2024 na základe žiadostí ev. č. 795/2024/BA z 09. 01. 2024 a ev. č. 5335/2024/BA z 02. 02. 2024, čím sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. w) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetví v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024,

2. porušil povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024, pretože neposkytol Úradu pre reguláciu sieťových odvetví úplné a pravdivé údaje k skutočným údajom pre lokality Marianka a Stupava za rok 2022 osobitne za každú regulovanú činnosť výroba a dodávka pitnej vody verejným vodovodom III. kategórie a odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou III. kategórie vypracovaných v zmysle § 15 ods. 1 písm. a), b) a g) vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 323/2022 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia výroby, distribúcie a dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania a čistenia odpadovej vody verejnou kanalizáciou a niektoré podmienky vykonávania regulovaných činností vo vodnom hospodárstve, a to v prílohách č. 4, 5, 6 a 16 vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 323/2022 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia výroby, distribúcie a dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania a čistenia odpadovej vody verejnou kanalizáciou a niektoré podmienky vykonávania regulovaných činností vo vodnom hospodárstve, ktoré poskytol Úradu pre reguláciu sieťových odvetví 16. 02. 2024 na základe žiadostí ev. č. 795/2024/BA z 09. 01. 2024 a ev. č. 5335/2024/BA z 02. 02. 2024, čím sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. w) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024,

3. porušil povinnosť podľa § 22 ods. 4 písm. e) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024, pretože nearchivoval údaje o štandardoch kvality dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania odpadovej vody verejnou kanalizáciou, podania a doklady súvisiace s jednotlivými vyhodnocovanými udalosťami štandardov kvality dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania odpadovej vody verejnou kanalizáciou uvedenými vo vyhodnotení štandardov kvality dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania odpadovej vody verejnou kanalizáciou po dobu piatich rokov, tým neposkytol úradu podklady preukazujúce evidenciu a vybavenie vyhodnocovaných udalostí štandardov kvality dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania odpadovej vody verejnou kanalizáciou podľa vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 276/2012 Z. z., ktorou sa ustanovujú štandardy kvality dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania odpadovej vody verejnou kanalizáciou v znení vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 235/2016 Z. z. pre lokality Marianka a Stupava za roky 2021 a 2022, čím sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. i) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024.

Úhrnnú pokutu spolu vo výške 4 000,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu:

Odôvodnenie:

V súlade s písomným poverením č. 102/2024 na vykonanie kontroly z 08. 01. 2024 vykonali zamestnankyne Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“ alebo „správny

orgán“) v dňoch od 09. 01. 2024 do 14. 03. 2024 v súlade s ustanovením § 9 ods. 1 písm. b) bod 5. zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024 kontrolu dodržiavania vybraných zákonov, všeobecne záväzných právnych predpisov a vydaných rozhodnutí a overovanie správnosti a pravdivosti údajov, dokladov, podkladov a informácií predkladaných úradu v oblasti regulácie plynárenstva a vodného hospodárstva za roky 2021 – 2024 v subjekte AQUAGAS SERVIS s. r. o., Námestie Andreja Hlinku 3, 831 06 Bratislava - mestská časť Rača, IČO: 52 724 301 (ďalej len „AQUAGAS“). Kontrola bola ukončená 14. 03. 2024 podpísaním zápisnice o prerokovaní protokolu č. 102/2024 o výsledku vykonanej kontroly (ďalej len „protokol“).

Spoločnosť AQUAGAS bola 31. 10. 2019 zapísaná do Obchodného registra Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 141338/B. Výpis z obchodného registra zo 04. 03. 2024 sa nachádza v prílohe č. 1 protokolu.

Spoločnosť AQUAGAS bola v kontrolovanom období držiteľom potvrdenia o registrácii č. 0062/2019/V-RG z 02. 12. 2019 na vykonávanie regulovaných činností podľa § 11 ods. 4 písm. c) a d) zákona č. 250/2012 Z. z., ktorými sú dodávka pitnej vody verejným vodovodom III. kategórie a odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou III. kategórie, ktoré sa nachádza v prílohe č. 2 protokolu.

Spoločnosť AQUAGAS v kontrolovanom období rokov 2021 – 2024 vykonávala regulovanú činnosť v oblasti vodného hospodárstva s dodávkou pitnej vody pre odberateľov a odvádzaním a čistením odpadových vôd pre producentov v lokalite obcí Marianka a Stupava. Vybrané zmluvy o prevádzkovaní distribučnej siete a vodných stavieb sa nachádzajú v prílohe č. 3 protokolu. Osvedčenie o odbornej spôsobilosti tvorí prílohu č. 4 protokolu.

Úrad listom ev. č. 22375/2024/BA z 29. 05. 2024, doručeným 15. 06. 2024 uplynutím úložnej lehoty, oznámil spoločnosti AQUAGAS začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenia zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024. V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti AQUAGAS, že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia úhrnnej pokuty budú zistenia uvedené v protokole ako aj ďalšie podklady súvisiace so správnym konaním.

Vychádzajúc z čl. 6 ods. 1 veta prvá Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd, z Odporúčania výboru ministrov z 13. 02. 1991 ako aj z judikatúry Európskeho súdu pre ľudské práva (napr. rozsudok Neumeister v Rakúsko z júla 1976) trestanie za správne delikty (priestupky, správne delikty právnických osôb a správne delikty fyzických osôb – podnikateľov) musí podliehať rovnakému režimu ako trestný postih za trestné činy. Je preto nevyhnutné poskytnúť záruky a práva, ktoré sú zakotvené v trestnom zákone a trestnom poriadku nielen obvinenému z trestného činu, ale aj subjektu, voči ktorému je vyvodzovaná administratívnoprávna zodpovednosť, čo napokon vyplýva aj zo zásady č. 6 odporúčania o správnych sankciách, podľa ktorej je nevyhnutné v rámci správneho konania vo veciach správnych sankcií, poskytovať okrem záruk spravodlivého správneho konania v zmysle rezolúcie (77) 31, aj pevne zavedené záruky v trestnom konaní. Nemožno pritom opomenúť, že hranice medzi trestnými deliktami, za ktoré ukladá trest súd a správnymi deliktami, za ktoré ukladajú sankcie správne orgány, sú určené prejavom vôle zákonodarcu a nie sú odvodené prirodzeno - právnymi princípmi.

V administratívno-právnom trestaní je potrebné rešpektovať Odporúčanie výboru ministrov Rady Európy (91) z 13. 02. 1991 (relative aux sanctions administratives), podľa ktorého pre ukladanie administratívnych sankcií platia analogicky zásady ukladania sankcií trestných s tým, že správny (administratívny) postih protiprávneho správania možno uplatniť len v primeranej lehote. Keďže administratívne trestanie má aj podľa štrasburskej judikatúry trestnoprávny charakter, treba vychádzať z Ústavy Slovenskej republiky (čl. 50) a analogicky aj z Trestného zákona.

Na rozdiel od Trestného zákona právne predpisy, ktoré zakotvujú skutkové podstaty správnych deliktov neupravujú postup správnych orgánov pri postihu za súbeh deliktov. Pri súbehu správnych deliktov pri nedostatku špeciálnej úpravy je potrebné použiť „analogiae legis” tzv. absorpčnú zásadu. Jej podstata tkvie v absorpcii sadzieb (teda prísnejší trest pohlcuje miernejší). Zbiehajúce delikty sú tak postihnuté len trestom určeným pre najťažší z nich, čo pri rovnakých sadzbách pokút znamená, že správny orgán posúdi závažnosť deliktu a úhrnný trest uloží podľa sadzby za najzávažnejší z týchto deliktov, závažnosť pritom treba posudzovať predovšetkým s ohľadom na charakter individuálneho objektu deliktu, čiže záujem, proti ktorému delikt smeruje a ku ktorému je ochrana právnym predpisom určená.

V tomto smere je jednotná aj judikatúra Najvyššieho súdu Slovenskej republiky (napríklad sp. zn. 3Sžn/68/2004, 3Sž/85/2007, 8Sžo/28/2007, 8Sžo/147/2008, 2Sžf/9/2010, 2Sžf/44/2011, 5Sž/21/2010), podľa ktorej sa uvedené princípy v správnom trestaní v plnom rozsahu aplikujú a že trestanie za správne delikty musí podliehať rovnakému režimu ako trestný postih za trestné činy.

S ohľadom na spomenuté princípy správneho trestania, ktoré musia zodpovedať trestaniu v trestnom práve, správny orgán zistené porušenia podľa zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024 posúdil ako súbeh správnych deliktov, pritom podľa trestnoprávnej teórie o súbehu trestných činov ide vtedy, ak ten istý páchatel spácha dva alebo viac trestných činov pred tým, ako bol za niektorý z nich odsúdený súdom prvého stupňa, a pokiaľ nezanikla trestnosť niektorého z nich a spoločnosti AQUAGAS uložil, z hľadiska hmotnoprávnych účinkov súbehu, úhrnnú pokutu za správny delikt najprísnejšie postihnuteľný podľa absorpčnej zásady, ktorá sa v trestnom práve uplatňuje pri trestaní zbiehajúcich sa trestných činov.

Nakoľko za porušenie povinností podľa § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024 a podľa § 22 ods. 4 písm. e) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024 správny orgán ukladá pokutu podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024 v rozpätí sadzby od 500 eur do 100 000 eur, správny orgán spoločnosti AQUAGAS uložil úhrnnú pokutu podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024 s použitím analógie legis § 41 ods. 1 zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov.

1. Podľa § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024 je regulovaný subjekt okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný poskytovať úradu bezodplatne úplné a pravdivé údaje, podklady, doklady a akékoľvek informácie potrebné na účely podľa tohto zákona a na výkon pôsobnosti úradu v rozsahu, spôsobom a v lehotách určených úradom.

Podľa § 2 písm. c) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021 sú regulovanými činnosťami podľa bodu 6. výroba, distribúcia a dodávka pitnej vody verejným vodovodom a podľa bodu 7. odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou.

Podľa § 2 písm. e) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021 sú ekonomicky oprávnenými nákladmi náklady preukázateľne a v nevyhnutnom rozsahu vynaložené na vykonávanie regulovanej činnosti, ktorých rozsah a výšku určuje úrad.

Podľa § 3 ods. 1 zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021 účelom regulácie podľa tohto zákona je transparentným a nediskriminačným spôsobom zabezpečiť dostupnosť tovarov a s nimi súvisiacich regulovaných činností za primerané ceny a v určenej kvalite a podľa § 3 ods. 2 zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021 predmetom regulácie podľa tohto zákona sú:

- a) ceny v sieťových odvetviach a podmienky ich uplatňovania,
- b) podmienky vykonávania regulovaných činností.

Podľa § 11 ods. 4 písm. c) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021 a v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024 cenovej regulácii vo vodnom hospodárstve podlieha dodávka pitnej vody verejným vodovodom a podľa § 11 ods. 4 písm. d) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021 a v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024 cenovej regulácii vo vodnom hospodárstve podlieha odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou.

Úrad podľa § 40 ods. 1 písm. a) až e) a h) až l) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení neskorších predpisov vydal vyhlášku úradu č. 21/2017 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia výroby, distribúcie a dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania a čistenia odpadovej vody verejnou kanalizáciou (ďalej len „vyhláška č. 21/2017 Z. z.“), ktorá bola novelizovaná vyhláškou úradu č. 204/2018 Z. z. účinnou od 20. 07. 2018 do 14. 10. 2021 a vyhláškou úradu č. 361/2021 Z. z. účinnou od 15. 10. 2021 do 31. 12. 2022 (ďalej len „vyhláška č. 361/2021 Z. z.“).

Rozsah, štruktúra a výška ekonomicky oprávnených nákladov je ustanovená v § 4 a v § 5 vyhlášky č. 21/2017 Z. z. v znení vyhlášky č. 361/2021 Z. z. je upravený spôsob určenia výšky primeraného zisku.

Podľa § 12 ods. 1 vyhlášky č. 21/2017 Z. z. v znení vyhlášky č. 361/2021 Z. z. do 31. mája sa predkladajú skutočné údaje za predchádzajúci rok osobitne za každú regulovanú činnosť, a to

- a) uvedené v tabuľkách podľa príloh č. 1 až 4 a 7 až 10,
- b) náklady a ekonomicky oprávnené náklady podľa § 4 v rozsahu podľa prílohy č. 5,
- c) rozpis režijných nákladov podľa § 4 ods. 2 v rozsahu podľa prílohy č. 6,
- d) prehľad výnosov za príslušné regulované činnosti podľa prílohy č. 11,
- e) údaje o hmotnom majetku a nehmotnom majetku, ktorý sa používal na vykonávanie každej regulovanej činnosti podľa prílohy č. 12,
- f) prehľad realizovaných investícií a investičných výdavkov týkajúcich sa každej regulovanej činnosti podľa prílohy č. 13,

- g) vecný a finančný prehľad realizovaných opráv a údržby podľa prílohy č. 14,
- h) prehľad projektovaných a skutočne využívaných kapacít vodárenského majetku podľa prílohy č. 15,
- i) zoznam právnických osôb, ktorým regulovaný subjekt na základe zmluvného vzťahu prevádzkoval verejný vodovod alebo verejnú kanalizáciu s uvedením množstva dodanej pitnej vody alebo odvedenej odpadovej vody,
- j) prehľad fakturovaných cien vrátane príslušných celkových množstiev dodanej pitnej vody alebo odvedenej odpadovej vody,
- k) zoznam regulovaných subjektov, ktorým regulovaný subjekt distribuoval pitnú vodu alebo čistil odpadovú vodu,
- l) prehľad nevyužívaného dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku na každú regulovanú činnosť v členení podľa odpisových skupín vrátane ročných odpisov a v členení na obstarávaciu cenu, oprávky a zostatkovú cenu.

Podľa § 12 ods. 3 vyhlášky č. 21/2017 Z. z. v znení vyhlášky č. 361/2021 Z. z. skutočné údaje podľa odsekov 1 a 2 sa predkladajú v listinnej podobe alebo v elektronickej podobe elektronickým podaním do elektronickej schránky. Vyplnené tabuľky podľa príloh č. 1 až 16 sa predkladajú v elektronickej podobe vo formáte, ktorý zachováva úplnú funkčnosť tabuľkového editora.

Podľa § 12 ods. 4 vyhlášky č. 21/2017 Z. z. v znení vyhlášky č. 361/2021 Z. z. skutočné údaje podľa odsekov 1 a 2 sa predkladajú osobitne za každú lokalitu a za každú regulovanú činnosť, ak v cenovom rozhodnutí sú určené alebo schválené ceny pre viac lokalít.

Podľa § 13 vyhlášky č. 21/2017 Z. z. v znení vyhlášky č. 361/2021 Z. z. ekonomicky oprávnené náklady sa sledujú v rozsahu podľa príloh č. 5 a 6 osobitne za každú regulovanú činnosť za obdobie kalendárneho roka bez ohľadu na účtovné obdobie, za ktoré sa zostavuje účtovná závierka.

Úrad požiadal spoločnosť AQUAGAS listami ev. č. 795/2024/BA z 09. 01. 2024 a ev. č. 5335/2024/BA z 02. 02. 2024, ktoré sú prílohou č. 5 protokolu, o predloženie podkladov skutočných údajov za roky 2021 a 2020, účtovných dokladov, faktúr a osobných, mzdových a ostatných písomných podkladov, na základe ktorých overil úplnosť a pravdivosť údajov uvádzaných v predložených tabuľkách a prílohách skutočných údajov podľa vyhlášky č. 21/2017 Z. z. v znení vyhlášky č. 361/2021 Z. z. za regulované činnosti za rok 2021 pre lokalitu Marianka.

Spoločnosť AQUAGAS predložila 16. 02. 2024 na základe žiadostí úradu žiadostí ev. č. 795/2024/BA z 09. 01. 2024 a ev. č. 5335/2024/BA z 02. 02. 2024, podklady skutočných údajov za rok 2021 osobitne za každú regulovanú činnosť podľa vyhlášky č. 21/2017 Z. z. v znení vyhlášky č. 361/2021 Z. z. za rok 2021, ktoré tvoria prílohu č. 6 protokolu.

Spoločnosť AQUAGAS predložila úradu v zmysle § 12 ods. 1 písm. a) vyhlášky č. 21/2017 Z. z. v znení vyhlášky č. 361/2021 Z. z. prílohu č. 3 „Údaje potrebné na výpočet ceny za výrobu, distribúciu a dodávku pitnej vody a za odvádzanie a čistenie odpadovej vody“ za rok 2021 (ďalej len „príloha č. 3 k vyhláške č. 21/2017 Z. z.“), ktorá tvorí prílohu č. 6/4 protokolu.

Úrad kontrolou dokladov zistil, že spoločnosť AQUAGAS v prílohe č. 3 k vyhláške č. 21/2017 Z. z. neuviedla žiadne množstvá pre QVD, QVX, pre QSD a QSX, teda

pre domácnosti a ostatných, pretože nesledovala a nerozdeľovala množstvá dodaných a odvedených vôd podľa typu odberateľa pitnej vody a typu producenta odpadovej vody v domácnosti, resp. ostatných.

Spoločnosť AQUAGAS úradu na základe žiadosti predložila požadovanú evidenciu fakturovaného množstva dodanej pitnej vody a odvedených a čistených odpadových vôd za jednotlivé kalendárne roky, v členení podľa lokality, jednotlivé množstvá v m³, s uvedením jednotkovej ceny eur/m³, celkové množstvo v m³, celková fakturovaná suma v eur a tiež odpočty podľa jednotlivých odberateľov, v ktorých boli uvedené domácnosti aj podnikateľské subjekty. Spoločnosť AQUAGAS predložila aj podklady vystavenej fakturácie s faktúrami pre domácnosti a podnikateľské subjekty za dodané množstvá pitnej vody a odvedenej a čistenej odpadovej vody. V predložených zmluvách je tiež deklarovaný iný účel použitia ako len pre domácnosť, napr. „ostatné“, resp. „stavebné vody“.

Nakoľko spoločnosť AQUAGAS nepredložila úradu jednoznačné preukázateľné podklady o rozdelení jednotlivých odberateľov pitnej vody a producentov odpadovej vody úrad nemohol stanoviť správne hodnoty v prílohe č. 3 k vyhláske č. 21/2017 Z. z.

Spoločnosť AQUAGAS predložila úradu v zmysle § 12 ods. 1 písm. a) vyhláske č. 21/2017 Z. z. v znení vyhláske č. 361/2021 Z. z. prílohu č. 4 „Spoločné údaje“ (ďalej len „príloha č. 4 k vyhláske č. 21/2017 Z. z.“) za rok 2021, ktorá tvorí prílohu č. 6/5 protokolu.

Úrad kontrolou dokladov zistil, že spoločnosť AQUAGAS určila „Priemerný počet zamestnancov“ na hodnotu 1 pre pitnú vodu a rovnakú hodnotu pre odpadovú vodu, čo nebol správny údaj, pretože spoločnosť AQUAGAS mala iba 2 zamestnancov, z toho je jeden konateľ a ďalší vykonával činnosť v oblasti elektriny, plynu aj vodného hospodárstva, resp. ostatné činnosti. Taktiež údaje pre „Priemerné osobné náklady na jedného zamestnanca za rok (eur/rok)“ spoločnosť AQUAGAS vypočítala nesprávne, pretože neprepočítala osobné náklady zamestnancov v súlade s podmienkami vyhláske č. 21/2017 Z. z. v znení vyhláske č. 361/2021 Z. z. Spoločnosť AQUAGAS mala v účtovníctve vedené mzdové náklady na dvoch analytických podúčtoch, z toho jeden bol vyhradený iba pre plyn, na ktorom sledovala celú mzdu jedného zamestnanca. Na druhom podúčte bola zahrnutá mzda konateľa, pričom tieto náklady by sa mali rozdeliť na výkon regulovanej činnosti a výkon konateľa v administratívne, resp. ostatných činnostiach. Skutočné ekonomicky oprávnené osobné náklady pre výkon výlučne regulovanej činnosti neboli spoločnosťou AQUAGAS sledované a ani nebol predložený prepočet osobných nákladov vedených v účtovníctve k uvádzaným hodnotám v tabuľke. Hodnoty „Priemernej mesačnej mzdy na jedného zamestnanca (eur/mesiac)“ pre výkon regulovanej činnosti podľa účtovných podkladov by mohli byť v sume ... eur, pričom spoločnosť AQUAGAS v tabuľke uviedla hodnotu ... eur, ale neurčila správny reálny výkon jedného zamestnanca rozdelený na výkon len regulovaných činností vo vodnom hospodárstve a rozdelený pre obe lokality.

Úrad kontrolou údajov v prílohe č. 4 k vyhláske č. 21/2017 Z. z. zistil, že spoločnosť AQUAGAS uviedla v stĺpci „Priemerné osobné náklady na jedného zamestnanca za rok (eur/rok)“ nesprávne hodnoty vo výške eur pre obe položky pitná voda a odpadová voda, pretože prepočítaním „Priemernej mesačnej mzdy na jedného zamestnanca (eur/mesiac)“ uvedenej regulovaným subjektom v hodnote ... eur má byť výsledok hodnoty „Priemerné osobné náklady na jedného zamestnanca za rok (eur/rok)“ v sume eur. Spoločnosť AQUAGAS presný postup výpočtu úradu nepredložila.

Spoločnosť AQUAGAS hodnoty pre stĺpce „Produktivita práce (z tržieb) na jedného zamestnanca za rok (eur/rok)“ neuviedla vôbec.

Spoločnosť AQUAGAS uviedla v stĺpcoch „Počet odberateľov“ a „Počet producentov“ v jednotlivých položkách nesprávne a neúplné údaje, pretože nesprávne evidovala celkový počet odberných miest pre domácnosti a ostatných okrem domácností, pričom správny údaj úrad nemohol určiť, pretože spoločnosť AQUAGAS nepredložila úradu jednoznačné preukázateľné podklady o počte a rozdelení jednotlivých odberateľov pitnej vody a producentov čistej odpadovej vody.

Nakoľko spoločnosť AQUAGAS v prílohe č. 4 k vyhláske č. 21/2017 Z. z. uviedla nesprávne a neúplné údaje tým, že nesledovala riadnym spôsobom ekonomicky oprávnené náklady a evidenciu fakturovaného množstva dodanej pitnej vody a odvedených odpadových vôd, úrad nemohol stanoviť správne hodnoty.

Spoločnosť AQUAGAS predložila úradu v zmysle § 12 ods. 1 písm. b) vyhlášky č. 21/2017 Z. z. v znení vyhlášky č. 361/2021 Z. z. prílohu č. 5 „Náklady a ekonomicky oprávnené náklady na regulované činnosti podľa § 4 v tisícoch eur“ (ďalej len „príloha č. 5 k vyhláske č. 21/2017 Z. z.“) za rok 2021, ktorá tvorí prílohu č. 6/6 protokolu.

Úrad kontrolou dokladov zistil, že spoločnosť AQUAGAS za rok 2021 uviedla v prílohe č. 5 k vyhláske č. 21/2017 Z. z., iba údaje v stĺpci „Náklady celkom“, „Regulované činnosti“, „Pitná voda“ a „Odpadová voda“ a neuviedla žiadne údaje pre hodnoty v stĺpci „Ostatné činnosti“. Údaje v stĺpcoch „Náklady celkom“ a „Regulované činnosti“ boli totožné, čo nebolo správne, pretože spoločnosť AQUAGAS v roku 2021 vykonávala aj iné činnosti, najmä v oblasti elektroenergetiky, plynu, vodného hospodárstva.

Spoločnosť AQUAGAS pri kalkulácii skutočne ekonomicky oprávnených nákladov vynaložených na výkon výlučne regulovaných činností nepostupovala v súlade s podmienkami a povinnosťami podľa vyhlášky č. 21/2017 Z. z. v znení vyhlášky č. 361/2021 Z. z., najmä z dôvodu zahrnutia niektorých režijných nákladov, nedodržania limitu nákladov vynaložených výlučne na výkon regulovanej činnosti podľa vyhlášky č. 21/2017 Z. z. v znení vyhlášky č. 361/2021 Z. z. a nesprávneho prepočtu v niektorých nákladových položkách, čím došlo k navýšeniu niektorých nákladov, najmä pri kalkuláciách ekonomicky oprávnených nákladov pre „Ukazovateľ“, „Spotreba materiálu“, „Dodávateľské opravy“. Niektoré náklady neboli správne zaradené, napr. „Poplatky za vypúšťanie odpadových vôd“ mali byť nulové, pretože v prípade spoločnosti AQUAGAS išlo o náklady za stočné pre dodávateľa, ktoré majú byť zahrnuté v „Ostatných službách“, tak ako aj náklady za rozbery a analýzy, ktoré boli regulovaným subjektom nesprávne zahrnuté v „Dodávateľských opravách“ spolu s platbami za odpočet vodomero. v.

Spoločnosť AQUAGAS nepredložila úradu presný postup rozdelenia nákladov vedených v účtovníctve pre jednotlivé lokality a kalkulácie ekonomicky oprávnených nákladov.

Spoločnosť AQUAGAS v prílohe č. 5 k vyhláske č. 21/2017 Z. z. uviedla nesprávne a neúplné údaje, okrem platby za nákup pitnej vody, a to z dôvodu, že nevedla ekonomické kalkulácie celkových oprávnených nákladov v súlade s podmienkami vyhlášky č. 21/2017 Z. z. v znení vyhlášky č. 361/2021 Z. z., preto úrad nemohol určiť správne údaje vzťahujúce sa výlučne na ekonomicky oprávnené náklady, vynakladané iba na výkon regulovanej činnosti.

Spoločnosť AQUAGAS predložila úradu v zmysle § 12 ods. 1 písm. g) vyhlášky č. 21/2017 Z. z. v znení vyhlášky č. 361/2021 Z. z. prílohu č. 14 „Vecný a finančný prehľad opráv a údržby v eurách“ (ďalej len „príloha č. 14 k vyhláške č. 21/2017 Z. z.“) za rok 2021, ktorá tvorí prílohu č. 6/8 protokolu.

Úrad zistil, že spoločnosť AQUAGAS uviedla v prílohe č. 14 k vyhláške č. 21/2017 Z. z. nesprávne údaje, pretože do celkových nákladov opráv a údržby verejného vodovodu a kanalizácie zahrnula neoprávnene náklady za rozборы vzoriek a navyše v prílohe č. 14 k vyhláške č. 21/2017 Z. z. v sumárnom náklade pre pitnú vodu uviedla hodnotu eur a pre odpadovú vodu eur, pričom podľa predložených faktúr boli sumárne náklady opráv a údržby pre pitnú vodu v celkovej sume eur, v ktorých však boli zaradené aj náklady patriace pre odpadovú vodu a k tomu náklady za výmenu vodomeroch podľa účtovníctva v hodnote eura a náklady opráv a údržby pre odpadovú vodu podľa predložených faktúr tvorili sumárne náklady v celkovej sume eur.

Spoločnosť AQUAGAS v prílohe č. 14 k vyhláške č. 21/2017 Z. z. uviedla nesprávne a neúplné údaje tým, že nevedla ekonomické kalkulácie celkových oprávnených nákladov v súlade s podmienkami vyhlášky č. 21/2017 Z. z. v znení vyhlášky č. 361/2021 Z. z., úrad nemohol určiť správne údaje vzťahujúce sa výlučne na ekonomicky oprávnené náklady, vynakladané iba na výkon regulovanej činnosti.

Správny orgán na základe vyššie uvedených skutočností zistil, že spoločnosť AQUAGAS neposkytla úradu úplné a pravdivé údaje k skutočným údajom za roky 2021 osobitne za každú regulovanú činnosť výroba a dodávka pitnej vody verejným vodovodom III. kategórie a odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou III. kategórie vypracovaných v zmysle § 12 ods. 1 písm. a), b) a g) vyhlášky č. 21/2017 Z. z. v znení vyhlášky č. 361/2021 Z. z., a to v prílohách č. 3, 4, 5 a 14 vyhlášky č. 21/2017 Z. z. v znení vyhlášky č. 361/2021 Z. z. predložených úradu 16. 02. 2024 na základe žiadostí ev. č. 795/2024/BA z 09. 01. 2024 a ev. č. 5335/2024/BA z 02. 02. 2024, čím porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024.

Spoločnosť AQUAGAS sa k uvedenému porušeniu zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024 písomne vyjadrila listom zo 04. 03. 2024, zaevidovaným úradom pod ev. č. 10720/2024/BA, nachádzajúcim sa v prílohe č. 9 protokolu, v ktorom uviedla, že súhlasí so zisteným porušením zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024.

Správny orgán konštatuje, že spoločnosť AQUAGAS neposkytla úradu úplné a pravdivé údaje k skutočným údajom pre lokalitu Marianka za rok 2021 osobitne za každú regulovanú činnosť výroba a dodávka pitnej vody verejným vodovodom III. kategórie a odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou III. kategórie predložených podľa § 12 ods. 1 písm. a), b) a g) vyhlášky č. 21/2017 Z. z. v znení vyhlášky č. 361/2021 Z. z., a to v prílohách č. 3, 4, 5 a 14 vyhlášky č. 21/2017 Z. z. v znení vyhlášky č. 361/2021 Z. z., ktoré poskytla úradu 16. 02. 2024 na základe žiadostí ev. č. 795/2024/BA z 09. 01. 2024 a ev. č. 5335/2024/BA z 02. 02. 2024, tým porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024, čím sa dopustila sa správneho deliktu podľa bodu 1. výroku tohto rozhodnutia.

2. Podľa § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024 je regulovaný subjekt okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný poskytovať úradu bezodplatne úplné a pravdivé údaje, podklady, doklady a akékoľvek informácie potrebné na účely podľa tohto zákona a na výkon pôsobnosti úradu v rozsahu, spôsobom a v lehotách určených úradom.

Podľa § 2 písm. c) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 516/2021 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2022 do 31. 03. 2022, v znení zákona č. 85/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 04. 2022 do 29. 07. 2022, v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 30. 07. 2022 do 06. 10. 2022, v znení zákona č. 324/2022 Z. z. účinnom v období od 07. 10. 2022 do 30. 11. 2022, v znení zákona č. 363/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 12. 2022 do 07. 12. 2022 a v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024 sú regulovanými činnosťami podľa bodu 6. výroba, distribúcia a dodávka pitnej vody verejným vodovodom a podľa bodu 7. odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou.

Podľa § 2 písm. e) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 516/2021 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2022 do 31. 03. 2022, v znení zákona č. 85/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 04. 2022 do 29. 07. 2022, v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 30. 07. 2022 do 06. 10. 2022, v znení zákona č. 324/2022 Z. z. účinnom v období od 07. 10. 2022 do 30. 11. 2022, v znení zákona č. 363/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 12. 2022 do 07. 12. 2022 a v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024 sú ekonomicky oprávnenými nákladmi náklady preukázateľne a v nevyhnutnom rozsahu vynaložené na vykonávanie regulovanej činnosti, ktorých rozsah a výšku určuje úrad.

Podľa § 3 ods. 1 zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 516/2021 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2022 do 31. 03. 2022, v znení zákona č. 85/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 04. 2022 do 29. 07. 2022, v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 30. 07. 2022 do 06. 10. 2022, v znení zákona č. 324/2022 Z. z. účinnom v období od 07. 10. 2022 do 30. 11. 2022, v znení zákona č. 363/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 12. 2022 do 07. 12. 2022 a v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024 je transparentným a nediskriminačným spôsobom zabezpečiť dostupnosť tovarov a s nimi súvisiacich regulovaných činností za primerané ceny a v určenej kvalite.

Podľa § 3 ods. 2 zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 516/2021 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2022 do 31. 03. 2022, v znení zákona č. 85/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 04. 2022 do 29. 07. 2022, v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 30. 07. 2022 do 06. 10. 2022, v znení zákona č. 324/2022 Z. z. účinnom v období od 07. 10. 2022 do 30. 11. 2022, v znení zákona č. 363/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 12. 2022 do 07. 12. 2022 a v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024 predmetom regulácie podľa tohto zákona sú:

- a) ceny v sieťových odvetviach a podmienky ich uplatňovania,
- b) podmienky vykonávania regulovaných činností.

Podľa § 11 ods. 4 písm. c) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 516/2021 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2022 do 31. 03. 2022, v znení zákona č. 85/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 04. 2022 do 29. 07. 2022, v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 30. 07. 2022 do 06. 10. 2022, v znení zákona č. 324/2022 Z. z. účinnom v období

od 07. 10. 2022 do 30. 11. 2022, v znení zákona č. 363/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 12. 2022 do 07. 12. 2022 a v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024 cenovej regulácii vo vodnom hospodárstve podlieha dodávka pitnej vody verejným vodovodom a podľa § 11 ods. 4 písm. d) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 516/2021 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2022 do 31. 03. 2022, v znení zákona č. 85/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 04. 2022 do 29. 07. 2022, v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 30. 07. 2022 do 06. 10. 2022, v znení zákona č. 324/2022 Z. z. účinnom v období od 07. 10. 2022 do 30. 11. 2022, v znení zákona č. 363/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 12. 2022 do 07. 12. 2022 a v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024 cenovej regulácii vo vodnom hospodárstve podlieha odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou.

Úrad podľa § 40 ods. 1 písm. a) až e) a h) až l) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení neskorších predpisov vydal 28. 09. 2022 vyhlášku úradu č. 323/2022 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia výroby, distribúcie a dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania a čistenia odpadovej vody verejnou kanalizáciou a niektoré podmienky vykonávania regulovaných činností vo vodnom hospodárstve, ktorá nadobudla účinnosť 10. 10. 2022 okrem § 18, ktorý nadobudol účinnosť 1. januára 2023 (ďalej len „vyhláška č. 323/2022 Z. z.“).

Podľa § 15 ods. 1 vyhlášky č. 323/2022 Z. z. po skončení kalendárneho roka sa do 31. mája predkladajú skutočné údaje za predchádzajúci rok osobitne za každú regulovanú činnosť a za každú lokalitu so schválenou alebo určenou cenou, a to

- a) uvedené v tabuľkách podľa príloh č. 2 až 5 a 8 až 11,
- b) náklady a ekonomicky oprávnené náklady podľa § 4 v rozsahu podľa prílohy č. 6,
- c) rozpis režijných nákladov podľa § 4 ods. 2 v rozsahu podľa prílohy č. 7,
- d) prehľad výnosov za príslušné regulované činnosti podľa prílohy č. 12,
- e) údaje o hmotnom majetku a nehmotnom majetku, ktorý sa používal na vykonávanie každej regulovanej činnosti podľa prílohy č. 13,
- f) prehľad realizovaných investícií a investičných výdavkov týkajúcich sa každej regulovanej činnosti podľa prílohy č. 14,
- g) vecný a finančný prehľad realizovaných opráv a údržby podľa prílohy č. 16,
- h) prehľad projektovaných a skutočne využívaných kapacít vodárenského majetku podľa prílohy č. 17,
- i) prehľad vybudovaných zaústení do verejnej kanalizácie podľa prílohy č. 18,
- j) zoznam právnických osôb, ktorým regulovaný subjekt na základe zmluvného vzťahu prevádzkoval verejný vodovod alebo verejnú kanalizáciu s uvedením množstva dodanej pitnej vody alebo odvedenej odpadovej vody,
- k) prehľad fakturovaných cien vrátane príslušných celkových množstiev dodanej pitnej vody alebo odvedenej odpadovej vody,
- l) zoznam regulovaných subjektov, ktorým regulovaný subjekt distribuoval pitnú vodu alebo čistil odpadovú vodu,
- m) prehľad nevyužívaného dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku na každú regulovanú činnosť v členení podľa odpisových skupín vrátane ročných odpisov a v členení na obstarávaciu cenu, oprávky a zostatkovú cenu.

Podľa § 16 vyhlášky č. 323/2022 Z. z. ekonomicky oprávnené náklady sa sledujú v rozsahu podľa príloh č. 6 a 7 osobitne za každú regulovanú činnosť za obdobie kalendárneho roka bez ohľadu na účtovné obdobie, za ktoré sa zostavuje účtovná závierka.

Úrad požiadal spoločnosť AQUAGAS listami ev. č. 795/2024/BA z 09. 01. 2024 a ev. č. 5335/2024/BA z 02. 02. 2024, ktoré sú prílohou č. 5 protokolu, o predloženie podkladov skutočných údajov za roky 2021 a 2022, účtovných dokladov, faktúr a osobných, mzdových a ostatných písomných podkladov, na základe ktorých overil úplnosť a pravdivosť údajov uvádzaných v predložených tabuľkách a prílohách skutočných údajov podľa vyhlášky č. 323/2022 Z. z. za regulované činnosti za rok 2022 pre lokality Marianka a Stupava.

Spoločnosť AQUAGAS predložila úradu 16. 02. 2024 na základe žiadosti ev. č. 795/2024/BA z 09. 01. 2024 a ev. č. 5335/2024/BA z 02. 02. 2024 podklady skutočných údajov za rok 2022 osobitne za každú regulovanú činnosť v podľa vyhlášky č. 323/2022 Z. z., zvlášť pre lokality Marianka, ktoré sú v prílohe č. 10 protokolu a pre lokalitu Stupava tvoria prílohu č. 11 protokolu.

Úrad kontrolou dokladov predložených spoločnosťou AQUAGAS za rok 2022, ako boli účtovné doklady, podklady k osobným nákladom, nachádzajúcich sa v prílohe č. 12 protokolu, preveril správnosť a úplnosť údajov uvádzaných v prílohách k vyhláške č. 323/2022 Z. z., zvlášť pre lokality Marianka a Stupava pričom zistil neúplné a nepravdivé údaje.

Spoločnosť AQUAGAS predložila úradu v zmysle § 15 ods. 1 písm. a) vyhlášky č. 323/2022 Z. z. prílohu č. 4 „Údaje potrebné na výpočet ceny za výrobu, distribúciu a dodávku pitnej vody a za odvádzanie a čistenie odpadovej vody“ (ďalej len „príloha č. 4 k vyhláške č. 323/2022 Z. z.“) za rok 2022 zvlášť pre lokality Marianka a Stupava, ktoré nesprávne označila ako prílohy číslo 3 k vyhláške č. 323/2022 Z. z. a tvoria prílohy č. 10/4 a 11/3 protokolu, pričom boli zistené nasledovné nesprávne údaje.

Úrad kontrolou dokladov predložených spoločnosťou AQUAGAS preveril správnosť a úplnosť údajov o objeme dodanej a odvedenej vody (v m³) uvádzaných v prílohe č. 4 k vyhláške č. 323/2022 Z. z. V tabuľke prílohy č. 4 k vyhláške č. 323/2022 Z. z. pre obe lokality neboli uvedené žiadne množstvá pre QVD, QVX, pre QSD a QSX, teda pre domácnosti a ostatných, pretože spoločnosť AQUAGAS nesledovala a nerozdeľovala množstvá dodaných a odvedených vôd podľa typu odberateľa pitnej vody a producenta odpadovej vody v domácnosti, resp. ostatných.

Spoločnosť AQUAGAS úradu na základe žiadosti doplnila požadovanú evidenciu fakturovaného množstva dodanej pitnej vody a odvedených a čistených odpadových vôd za jednotlivé kalendárne roky, v členení podľa lokality, jednotlivé množstvá v m³, s uvedením jednotkovej ceny eur/m³, celkové množstvo v m³, celková fakturovaná suma v eurách a tiež odpočty podľa jednotlivých odberateľov. Spoločnosť AQUAGAS predložila fakturáciu pre obe lokality, v ktorej boli pre obe lokality vystavené faktúry pre domácnosti a podnikateľské subjekty za dodané množstvá pitnej vody a odvedené a čistené odpadové vody. V predložených zmluvách bol deklarovaný aj iný účel použitia ako len pre domácnosť, napr. „ostatné“, resp. „stavebné vody“.

Tým, že spoločnosť AQUAGAS nesledovala presne objemy dodaných a odvedených vôd podľa jednotlivých kategórií pre lokality Marianka a Stupava, úrad nemohol kontrolou stanoviť správne hodnoty v prílohe č. 4 k vyhláške č. 323/2022 Z. z.

Spoločnosť AQUAGAS predložila úradu 16. 02. 2024 v zmysle § 15 ods. 1 písm. a) vyhlášky č. 323/2022 Z. z. prílohu č. 5 „Spoločné údaje“ (ďalej len „príloha č. 5 k vyhláške

č. 323/2022 Z. z.“) za rok 2022 zvlášť pre lokality Marianka a Stupava, ktoré nesprávne označila ako prílohy číslo 4 k vyhláške č. 323/2022 Z. z. a ktoré tvoria prílohy č. 10/5 a 11/4 protokolu.

Úrad kontrolou dokladov predložených spoločnosťou AQUAGAS preveril správnosť a úplnosť údajov uvádzaných v prílohe č. 5 k vyhláške č. 323/2022 Z. z. a zistil, že spoločnosť AQUAGAS pre lokalitu Marianka určila „Priemerný počet zamestnancov“ v hodnote 0,8 pre pitnú vodu a 0,6 pre odpadovú vodu, pre lokalitu Stupava určila počet zamestnancov v hodnote 0,6 pre pitnú vodu a 0,2 pre odpadovú vodu, čo nebolo správne, pretože spoločnosť AQUAGAS mala iba 2 zamestnancov, z toho je jeden konateľ a ďalší vykonával činnosť v oblasti elektriny, plynu aj vodného hospodárstva a súčet rozdelenia zamestnancov len pre vodné hospodárstvo uvedený v tabuľke vychádza na 2,2 zamestnanca.

Údaje pre „Priemerné osobné náklady na jedného zamestnanca za rok (eur/rok)“ pre obe lokality neboli správne vypočítané, pretože spoločnosť AQUAGAS neprepočítala osobné náklady zamestnancov v súlade s podmienkami vyhlášky č. 323/2022 Z. z. Spoločnosť AQUAGAS mala v účtovníctve vedené mzdové náklady na dvoch analytických podúčtoch, z toho jeden bol vyhradený iba pre vodu, na ktorom sledovala celú mzdu jedného zamestnanca. Na druhom podúčte bola zahrnutá mzda konateľa. Skutočné ekonomicky oprávnené osobné náklady pre výkon výlučne regulovanej činnosti vodohospodárstva neboli spoločnosťou AQUAGAS sledované a ani nebol úradu predložený prepočet osobných nákladov vedených v účtovníctve k uvádzaným hodnotám v prílohe č. 5 k vyhláške č. 323/2022 Z. z. Hodnoty „Priemernej mesačnej mzdy na jedného zamestnanca (eur/mesiac)“ pre obe lokality neboli správne vypočítané, pretože každá hodnota bola iná, hoci išlo o mzdu jedného zamestnanca. Spoločnosť AQUAGAS presný postup výpočtu úradu nepredložila.

Spoločnosť AQUAGAS hodnoty pre stĺpce „Produktivita práce (z tržieb) na jedného zamestnanca za rok (eur/rok)“ neuviedla vôbec.

Spoločnosť AQUAGAS pre obe lokality v stĺpcoch „Počet odberateľov“ a „Počet producentov“ v jednotlivých položkách uviedla nesprávne a neúplné údaje, pretože nesprávne evidovala celkový počet odberných miest pre domácnosti a ostatných okrem domácností, pretože odberné miesta uvádzala iba ako domácnosť, pričom správny údaj úrad nemohol určiť, pretože spoločnosť AQUAGAS nepredložila úradu jednoznačné preukázateľné podklady o počte a rozdelení jednotlivých odberateľov pitnej vody a producentov odpadovej vody.

Tým, že spoločnosť AQUAGAS nesledovala riadnym spôsobom ekonomicky oprávnené náklady a evidenciu fakturovaného množstva dodanej pitnej vody a odvedených odpadových vôd pre obe lokality, úrad nemohol stanoviť správne hodnoty v prílohe č. 5 k vyhláške č. 323/2022 Z. z.

Spoločnosť AQUAGAS predložila úradu v zmysle § 15 ods. 1 písm. b) vyhlášky č. 323/2022 Z. z. prílohu č. 6 „Náklady a ekonomicky oprávnené náklady na regulované činnosti podľa § 4 v tisícoch eur“ (ďalej len „príloha č. 6 k vyhláške č. 323/2022 Z. z.“) za rok 2022 zvlášť pre lokality Marianka a Stupava, ktoré nesprávne označila ako prílohy č. 5 k vyhláške č. 323/2022 Z. z. a ktoré tvoria prílohy č. 10/6 a 11/5 protokolu.

Úrad kontrolou dokladov predložených spoločnosťou AQUAGAS, nachádzajúcich sa v prílohe č. 12 protokolu, týkajúcich sa predložených skutočných údajov preveril ich správnosť a úplnosť, pričom zistil, že za rok 2022 v prílohe č. 6 k vyhláške č. 323/2022 Z. z. spoločnosť AQUAGAS uviedla pre obe lokality iba údaje v stĺpci „Náklady celkom“, „Pitná

voda“, „Odpadová voda“ a „Regulované činnosti“ a neuviedla žiadne údaje pre hodnoty v stĺpcoch, „Ostatné činnosti“. Údaje v stĺpcoch „Náklady celkom“ a Regulované činnosti“, uviedla identické, čo nebol správny údaj, pretože spoločnosť AQUAGAS v roku 2022 vykonávala aj iné činnosti v oblasti elektroenergetiky, plynu a vodného hospodárstva.

Spoločnosť AQUAGAS pri kalkulácii skutočne ekonomicky oprávnených nákladov vynaložených na výkon výlučne regulovaných činností nepostupovala v súlade s podmienkami a povinnosťami podľa vyhlášky č. 323/2022 Z. z., najmä z dôvodu zahrnutia niektorých režijných nákladov, napr. pri kalkuláciách ekonomicky oprávnených nákladov pre „Ukazovateľ“ „Spotreba materiálu“, „Dodávateľské opravy“. Niektoré náklady neboli správne zaradené, napr. „Poplatky za vypúšťanie odpadových vôd“ mali byť u spoločnosti AQUAGAS nulové, pretože v jej prípade išlo o náklady za stočné pre dodávateľa, ktoré majú byť zahrnuté v „Ostatných službách“, tak ako aj náklady za rozbory a analýzy, ktoré boli spoločnosťou AQUAGAS nesprávne zahrnuté v „Dodávateľských opravách“.

Spoločnosť AQUAGAS presný postup rozdelenia nákladov vedených v účtovníctve pre jednotlivé lokality a kalkulácie ekonomicky oprávnených nákladov úradu nepredložila.

Spoločnosť AQUAGAS nesledovala riadnym spôsobom ekonomicky oprávnené náklady vynakladané iba na výkon regulovanej činnosti zvlášť pre obe lokality, nepostupovala tak v súlade s podmienkami podľa vyhlášky č. 323/2022 Z. z.

Úrad konštatuje, že spoločnosť AQUAGAS v prílohe č. 6 k vyhláške č. 323/2022 Z. z. neuviedla správne údaje, okrem platby za nákup pitnej vody, pretože spoločnosť AQUAGAS nevedla ekonomické kalkulácie celkových skutočne oprávnených nákladov v súlade s podmienkami vyhlášky č. 323/2022 Z. z., úrad nemohol určiť správne údaje vzťahujúce sa výlučne na ekonomicky oprávnené náklady vynakladané iba na výkon regulovanej činnosti zvlášť pre obe lokality.

Spoločnosť AQUAGAS predložila úradu v zmysle § 15 ods. 1 písm. g) vyhlášky č. 323/2022 Z. z. prílohu č. 16 „Vecný a finančný prehľad opráv a údržby v eurách“ (ďalej len „príloha č. 16 k vyhláške č. 323/2022 Z. z.“) za rok 2022 pre lokality Marianka a Stupava, ktoré nesprávne označila ako prílohy číslo 14 k vyhláške č. 323/2022 Z. z. a ktoré tvoria prílohy č. 10/8 a 11/7 protokolu.

Spoločnosť AQUAGAS uviedla v prílohe č. 16 k vyhláške č. 323/2022 Z. z. nesprávne údaje, pretože do celkových nákladov opráv a údržby verejného vodovodu a kanalizácie zahrnula neoprávnené náklady za rozbory a analýzy vzoriek. Spoločnosť AQUAGAS nepredložila úradu kalkulácie ekonomicky oprávnených nákladov opráv a údržby, rozdelené zvlášť pre pitnú vodu a odpadovú vodu.

Spoločnosť AQUAGAS v prílohe č. 16 k vyhláške č. 323/2022 Z. z. uviedla nesprávne a neúplné údaje, ale tým, že nevedla ekonomické kalkulácie celkových oprávnených nákladov v súlade s podmienkami vyhlášky č. 323/2022 Z. z., preto úrad nemohol určiť správne údaje vzťahujúce sa výlučne na ekonomicky oprávnené náklady, vynakladané iba na výkon regulovanej činnosti.

Úrad na základe vyššie uvedených skutočností zistil, že spoločnosť AQUAGAS porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024, pretože uviedla nesprávne a neúplné údaje

v predložených podkladoch skutočných údajov za rok 2022 pre lokality Marianka a Stupava osobitne za každú regulovanú činnosť podľa § 15 ods. 1 písm. a), b) a g) vyhlášky č. 323/2022 Z. z. v prílohách č. 4, 5, 6 a 16 predložených úradu 16. 02. 2024 na základe žiadostí ev. č. 795/2024/BA z 09. 01. 2024 a ev. č. 5335/2024/BA z 02. 02. 2024.

Spoločnosť AQUAGAS sa k uvedenému porušeniu zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024 písomne vyjadrila listom z 04. 03. 2024, zaevidovaným úradom pod ev. č. 10720/2024/BA, nachádzajúcim sa v prílohe č. 9 protokolu, v ktorom uviedla, že súhlasí so zisteným porušením zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024.

Správny orgán konštatuje, že spoločnosť AQUAGAS neposkytla úradu úplné a pravdivé údaje k skutočným údajom pre lokality Marianka a Stupava za rok 2022 osobitne za každú regulovanú činnosť výroba a dodávka pitnej vody verejným vodovodom III. kategórie a odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou III. kategórie predložených podľa § 15 ods. 1 písm. a), b) a g) vyhlášky č. 323/2022 Z. z. a to v prílohách č. 4, 5, 6 a 16 vyhlášky č. 323/2022 Z. z., ktoré poskytla úradu 16. 02. 2024 na základe žiadostí ev. č. 795/2024/BA z 09. 01. 2024 a ev. č. 5335/2024/BA z 02. 02. 2024, tým porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024, čím sa dopustila správneho deliktu podľa bodu 2. výroku tohto rozhodnutia.

3. Podľa § 22 ods. 4 písm. e) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024 je regulovaný subjekt okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný archivovať údaje o štandardoch kvality, podania a doklady súvisiace s jednotlivými vyhodnocovanými udalosťami štandardov kvality uvedenými vo vyhodnotení štandardov kvality po dobu piatich rokov.

Podľa § 22 ods. 1 písm. d) a e) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021, v znení zákona č. 516/2021 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2022 do 31. 03. 2022, v znení zákona č. 85/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 04. 2022 do 29. 07. 2022, v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 30. 07. 2022 do 06. 10. 2022, v znení zákona č. 324/2022 Z. z. účinnom v období od 07. 10. 2022 do 30. 11. 2022, v znení zákona č. 363/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 12. 2022 do 07. 12. 2022 a v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024 regulácii kvality podlieha dodávka pitnej vody verejným vodovodom a odvádzanie odpadovej vody verejnou kanalizáciou.

Podľa § 22 ods. 2 zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021, v znení zákona č. 516/2021 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2022 do 31. 03. 2022, v znení zákona č. 85/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 04. 2022 do 29. 07. 2022, v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 30. 07. 2022 do 06. 10. 2022, v znení zákona č. 324/2022 Z. z. účinnom v období od 07. 10. 2022 do 30. 11. 2022, v znení zákona č. 363/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 12. 2022 do 07. 12. 2022 a v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024 regulácia kvality sa vykonáva určením štandardov kvality, požadovanej úrovne dodržiavania štandardov kvality, výšky kompenzačnej platby, spôsobu výpočtu kompenzačnej platby, spôsobu a podmienok vyplatenia kompenzačnej platby.

Podľa § 22 ods. 4 zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021, v znení zákona č. 516/2021 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2022 do 31. 03. 2022, v znení zákona č. 85/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 04. 2022 do 29. 07. 2022, v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 30. 07. 2022 do 06. 10. 2022, v znení zákona č. 324/2022 Z. z. účinnom v období od 07. 10. 2022 do 30. 11. 2022, v znení zákona č. 363/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 12. 2022 do 07. 12. 2022 a v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024 je regulovaný subjekt povinný:

- a) dodržiavať štandardy kvality,
- b) evidovať, vyhodnocovať, zverejňovať údaje o štandardoch kvality a na požiadanie ich predložiť úradu,
- c) zverejňovať na svojom webovom sídle úplné a pravdivé informácie o právach a povinnostiach svojich odberateľov,
- d) evidovať podania súvisiace s nedodržaním štandardov kvality,
- e) archivovať údaje o štandardoch kvality, podania a doklady súvisiace s jednotlivými vyhodnocovanými udalosťami štandardov kvality uvedenými vo vyhodnotení štandardov kvality po dobu piatich rokov,
- f) každoročne do konca februára úradu zasielať prehľad o vyplatených kompenzačných platbách za predchádzajúci kalendárny rok,
- g) spĺňať požadovanú úroveň štandardov kvality,
- h) do konca februára kalendárneho roka zaslať úradu vyhodnotenie štandardov kvality za predchádzajúci rok a toto vyhodnotenie zverejniť na svojom webovom sídle alebo iným obvyklým spôsobom, ak regulovaný subjekt nemá zriadené webové sídlo.

Úrad podľa § 40 ods. 2 zákona č. 250/2012 Z. z. v znení neskorších predpisov vydal vyhlášku úradu č. 276/2012 Z. z., ktorou sa ustanovujú štandardy kvality dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania odpadovej vody verejnou kanalizáciou, ktorá bola novelizovaná vyhláškou úradu č. 235/2016 Z. z. (ďalej len „vyhláška č. 276/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z.“).

Štandardy kvality dodávky pitnej vody verejným vodovodom sú ustanovené v § 2 vyhlášky č. 276/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z. a štandardy kvality odvádzania odpadovej vody verejnou kanalizáciou sú ustanovené v § 3 vyhlášky č. 276/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z.

Podľa § 9 ods. 1 vyhlášky č. 276/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z. štandardy kvality podľa § 2 ods. 1 a § 3 ods. 1 sa sledujú a evidujú regulovaným subjektom v zázname, ktorý obsahuje:

- a) meno, priezvisko a trvalý pobyt alebo obchodné meno a sídlo odberateľa, producenta alebo žiadateľa,
- b) číslo odberného miesta na odber pitnej vody odberateľom alebo číslo odberného miesta na odvádzanie odpadovej vody od producenta,
- c) dátum, čas a spôsob oznámenia alebo zistenia udalosti týkajúcej sa každého štandardu kvality,
- d) druh nedodržaného štandardu kvality podľa § 2 alebo § 3,
- e) opis skutkového stavu,
- f) spôsob odstránenia príčin nedodržania štandardov kvality,
- g) dátum, čas a spôsob odstránenia príčin nedodržania štandardu kvality, meno, priezvisko a funkciu oprávnenej osoby, ktorá je zodpovedná za odstránenie príčin vzniknutého stavu,
- h) prekročené limitné hodnoty ukazovateľov kvality pitnej vody podľa § 2 ods. 1 písm. a),

i) dôvod prerušenia dodávky pitnej vody podľa § 2 ods. 1 písm. f) a lehoty na opätovné obnovenie dodávky pitnej vody podľa § 2 ods. 1 písm. g),
j) dôvod prerušenia odvádzania vody do čistiarne odpadových vôd alebo na iné miesto jej likvidácie podľa § 3 ods. 1 písm. e) a lehoty na opätovné obnovenie odvádzania vody podľa § 3 ods. 1 písm. f).

Podľa § 9 ods. 2 vyhlášky č. 276/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z. ak sa udalosť týka viacerých odberných miest, vyhotovuje sa záznam, ktorý obsahuje údaje o mieste alebo ulici, ktorej sa udalosť týka, počet odberných miest s nedodrzaným štandardom kvality a údaje podľa odseku 1 písm. c) až j).

Podľa § 9 ods. 3 vyhlášky č. 276/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z. sa štandardy kvality regulovaným subjektom vyhodnocujú podľa príloh č. 1 a 2 za každý kalendárny rok alebo jeho časť, počas ktorej regulovaný subjekt vykonával regulovanú činnosť, na základe podaní a informácií zistených z vlastnej činnosti regulovaného subjektu. Udalosti, pri ktorých lehota na vybavenie neuplynula do konca kalendárneho roka, v ktorom nastali a neboli vybavené, sa zaradia do vyhodnotenia štandardov kvality za kalendárny rok, v ktorom uplynie lehota na ich vybavenie.

Podľa § 9 ods. 5 vyhlášky č. 276/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z. vyhodnotenie štandardov kvality podľa odseku 3 a prehľad o vyplatených kompenzačných platbách podľa prílohy č. 4 za rok t-1 sa regulovaným subjektom predkladajú do konca februára roku t úradu písomne alebo elektronicky.

Úrad požiadal spoločnosť AQUAGAS na základe žiadostí ev. č. 795/2024/BA z 09. 01. 2024 a ev. č. 5335/2024/BA z 02. 02. 2024 okrem iných dokladov aj o predloženie vyhodnotenia štandardov kvality dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej len „štandardy kvality“) podľa vyhlášky č. 276/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z. za roky 2021 a 2022, dokladov preukazujúcich zaslanie vyhodnotenia štandardov kvality a podkladov k niektorým udalostiam štandardov kvality vykazovaným v predložených formulároch.

Spoločnosť AQUAGAS predložila úradu 22. 01. 2024 na základe doručenej žiadosti ev. č. 795/2024/BA z 09. 01. 2024 formuláre k vyhodnoteniam štandardov kvality za roky 2021 – 2022, ktoré sa nachádzajú v prílohe č. 14 protokolu.

Následne spoločnosť AQUAGAS predložila úradu 16. 02. 2024 na základe doručenej žiadosti ev. č. 5335/2024/BA z 02. 02. 2024 ďalšie podklady formulárov k vyhodnoteniam štandardov kvality za roky 2021 – 2022 a k nim čiastočné podklady preukazujúce spôsob vyhodnotenia niektorých sledovaných udalostí, ktoré sa nachádzajú v prílohe č. 15 protokolu.

Úrad vykonanou kontrolou predložených dokladov týkajúcich sa štandardov kvality a ostatných písomných podkladov za roky 2021 – 2022 pre obe lokality Marianka a Stupava spoločnosťou AQUAGAS zistil neúplné a nesprávne údaje, rozdiely medzi počtom evidovaných štandardov kvality vykazovaných v jednotlivých formulároch vyhodnotenia štandardov kvality dodávky vody a odvádzania vody, pričom podklady spoločnosť AQUAGAS zaslala dvakrát a v nich boli doručené rovnaké formuláre s rovnakým identickým číslom, ale s iným počtom evidovaných štandardov a k nim predložila čiastočné podklady preukazujúce spôsob vybavenia iba niektorých evidovaných štandardov z oboch predložených formulárov za príslušné roky a k ďalším evidovaným štandardom nepredložila žiadne podklady, s odôvodnením, že ich nemá

k dispozícii z titulu ukončenia pracovného pomeru pracovníka vybavujúceho danú agendu spoločnosti AQUAGAS, pričom údaje sa nezhodovali ani s údajmi o počte evidovaných štandardov kvality uvedenými na webovom sídle spoločnosti AQUAGAS, ktoré tvoria prílohu č. 16 protokolu.

Úrad porovnaním údajov uvedených vo formulároch štandardov kvality za roky 2021 a 2022, doručených spoločnosťou AQUAGAS a podkladov z webového sídla spoločnosti AQUAGAS s podkladmi archivovanými na úrade, ktoré tvoria prílohu č. 17 protokolu, zistil, že niektoré formuláre boli dodatočne menené na základe údajov spoločnosti AQUAGAS, pričom stále existovali rozdiely medzi niektorými formulármi, ktoré archivuje úrad a ktoré má spoločnosť AQUAGAS zverejnené na webovom sídle, resp. ktoré predložila úradu na základe žiadostí ev. č. 795/2024/BA z 09. 01. 2024 a ev. č. 5335/2024/BA z 02. 02. 2024.

Spoločnosť AQUAGAS v predložených dokladoch týkajúcich sa štandardov kvality nepredložila úradu žiadne záznamy sledovaných štandardov kvality podľa § 9 ods. 1 vyhlášky č. 276/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z.

Vzhľadom na to, že spoločnosť AQUAGAS nevedela preukázať správny rozsah sledovaných udalostí štandardov kvality a spôsob vybavenia evidovaných štandardov kvality, pretože jej chýbali archivované príslušné doklady súvisiace s jednotlivými vyhodnocovanými udalosťami štandardov kvality uvedenými vo formulároch štandardov kvality, pre porovnanie počtu evidovaných štandardov kvality úrad použil formuláre archivované úradom, ktoré sa zhodujú s formulármi zverejnenými na webovom sídle spoločnosti AQUAGAS, okrem formulárov PTSR-CNFJYE-152748 z 26. 01. 2023 pre pitnú vodu lokalita Marianka a PTSR-CNFKS8-1696 z 26. 01. 2023 pre odpadovú vodu lokalita Stupava.

Pre lokalitu Marianka spoločnosť AQUAGAS uviedla:

- v roku 2021
 - v prílohe č. 1 Vyhodnotenie štandardov kvality dodávky vody v stĺpci „A“ nasledovné údaje:
 - podľa § 2 ods. 1 písm. i) vyhlášky č. 276/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z. (určenie technických podmienok) počet 2 zaznamenaných udalostí, pričom správny počet nebolo možné úradom stanoviť,
 - podľa § 2 ods. 1 písm. j) vyhlášky č. 276/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z. (predloženie zmluvy) počet 2 zaznamenaných udalostí, pričom správny počet nebolo možné úradom stanoviť.
 - v prílohe č. 2 Vyhodnotenie štandardov kvality odvádzania vody v stĺpci „A“ nasledovné údaje:
 - podľa § 3 ods. 1 písm. h) vyhlášky č. 276/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z. (určenie technických podmienok) počet 3 zaznamenaných udalostí, pričom správny počet nebolo možné úradom stanoviť,
 - podľa § 3 ods. 1 písm. i) vyhlášky č. 276/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z. (predloženie zmluvy) počet . zaznamenaných udalostí, pričom správny počet nebolo možné úradom stanoviť.
- v roku 2022
 - v prílohe č. 1 Vyhodnotenie štandardov kvality dodávky vody v stĺpci „A“ nasledovné údaje:
 - podľa § 2 ods. 1 písm. i) vyhlášky č. 276/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z. (určenie technických podmienok) počet 1 zaznamenaná udalosť, pričom správny počet nebolo možné úradom stanoviť,

- podľa § 2 ods. 1 písm. j) vyhlášky č. 276/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z. (predloženie zmluvy) počet 1 zaznamenaná udalosť, pričom správny počet nebolo možné úradom stanoviť.
- v prílohe č. 2 Vyhodnotenie štandardov kvality odvádzania vody v stĺpci „A“ nasledovné údaje:
 - podľa § 3 ods. 1 písm. h) vyhlášky č. 276/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z. (určenie technických podmienok) počet 3 zaznamenaných udalostí, pričom správny počet nebolo možné úradom stanoviť,
 - podľa § 3 ods. 1 písm. i) vyhlášky č. 276/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z. (predloženie zmluvy) počet 3 zaznamenaných udalostí, pričom správny počet nebolo možné úradom stanoviť,
 - podľa § 3 ods. 1 písm. j) vyhlášky č. 276/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z. (zabezpečenie odvádzania vody) počet 3 zaznamenaných udalostí, pričom správny počet nebolo možné úradom stanoviť.

Pre lokalitu Stupava spoločnosť AQUAGAS uviedla:

- v roku 2021
 - v prílohe č. 1 Vyhodnotenie štandardov kvality dodávky vody v stĺpci „A“ nasledovné údaje:
 - podľa § 2 ods. 1 písm. i) vyhlášky č. 276/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z. (určenie technických podmienok) počet 11 zaznamenaných udalostí, pričom správny počet nebolo možné úradom stanoviť,
 - podľa § 2 ods. 1 písm. j) vyhlášky č. 276/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z. (predloženie zmluvy) počet 11 zaznamenaných udalostí, pričom správny počet nebolo možné úradom stanoviť.
 - v prílohe č. 2 Vyhodnotenie štandardov kvality odvádzania vody v stĺpci „A“ neboli uvedené žiadne údaje.
- v roku 2022
 - v prílohe č. 1 Vyhodnotenie štandardov kvality dodávky vody v stĺpci „A“ neboli uvedené žiadne údaje.
 - v prílohe č. 2 Vyhodnotenie štandardov kvality odvádzania vody v stĺpci „A“ nasledovné údaje:
 - podľa § 3 ods. 1 písm. h) vyhlášky č. 276/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z. (určenie technických podmienok) počet 6 zaznamenaných udalostí, pričom správny počet nebolo možné úradom stanoviť,
 - podľa § 3 ods. 1 písm. i) vyhlášky č. 276/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z. (predloženie zmluvy) počet 6 zaznamenaných udalostí, pričom správny počet nebolo možné úradom stanoviť.

Tým, že spoločnosť AQUAGAS nepredložila úradu podklady preukazujúce evidenciu a vybavenie jednotlivých vyhodnocovaných udalostí štandardov kvality podľa vyhlášky č. 276/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z., sledovaných a vykázaných v príslušných formulároch vyhodnotenia štandardov kvality za roky 2021 a 2022 pre lokality Marianka a Stupava, pretože ich nemala k dispozícii, porušila povinnosť podľa § 22 ods. 4 písm. e) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024 archivovať údaje o štandardoch kvality, podania a doklady súvisiace s jednotlivými vyhodnocovanými udalosťami štandardov kvality uvedenými vo vyhodnotení štandardov kvality po dobu piatich rokov.

Spoločnosť AQUAGAS sa k uvedenému porušeniu zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024 písomne vyjadrila listom zo 04. 03. 2024, zaevidovaným úradom pod ev. č. 10720/2024/BA, nachádzajúcim sa v prílohe č. 9 protokolu, v ktorom uviedla, že súhlasí so zisteným porušením zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024.

Správny orgán konštatuje, že spoločnosť AQUAGAS nearchivovala údaje o štandardoch kvality dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania odpadovej vody verejnou kanalizáciou, podania a doklady súvisiace s jednotlivými vyhodnocovanými udalosťami štandardov kvality dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania odpadovej vody verejnou kanalizáciou uvedenými vo vyhodnotení štandardov kvality dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania odpadovej vody verejnou kanalizáciou po dobu piatich rokov, tým neposkytla úradu podklady preukazujúce evidenciu a vybavenie vyhodnocovaných udalostí štandardov kvality dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania odpadovej vody verejnou kanalizáciou podľa vyhlášky č. 276/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z. pre lokality Marianka a Stupava za roky 2021 a 2022, čím porušila povinnosť podľa § 22 ods. 4 písm. e) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024 a dopustila sa správneho deliktu podľa bodu 3. výroku tohto rozhodnutia.

Spoločnosť AQUAGAS mala možnosť po oboznámení sa s protokolom podľa § 34 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024 vyjadriť do 22. 03. 2024 ku kontrolným zisteniam uvedeným v protokole.

Spoločnosť AQUAGAS po oboznámení sa s protokolom uviedla, že k zisteniam uvedeným v protokole nemá námietky a že už poskytla písomné vyjadrenie počas výkonu kontroly, ktoré je súčasťou protokolu a preto nie je potrebné podávať ďalšie vyjadrenie.

Správny orgán listom ev. č. 22375/2024/BA z 29. 05. 2024, doručeným 15. 06. 2024 uplynutím úložnej lehoty, spoločnosti AQUAGAS oznámil, že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 7 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť AQUAGAS sa k oznámeniu o začatí správneho konania v stanovenej lehote písomne nevyjadrila.

Správny orgán konštatuje, že kontrola v spoločnosti AQUAGAS bola vykonaná riadne v súlade s platnou právnou úpravou regulácie v sieťových odvetviach, podklady pre rozhodnutie boli získané zákonným spôsobom a dostatočne preukazujú kontrolné zistenia ako aj dopustenie sa správnych deliktov zo strany spoločnosti AQUAGAS.

Správny orgán preskúmal všetky podklady potrebné pre zistenie skutočného stavu veci a dospel k záveru, že spoločnosť AQUAGAS porušila zákon č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024.

Správny orgán pri ukladaní úhrnnej pokuty spoločnosti AQUAGAS podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období

od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024 vo výške 4 000,- eur za porušenie povinností uvedených vo výroku tohto rozhodnutia bol viazaný kritériami voľného hodnotenia dôkazov a správnej úvahy. Pri určovaní výšky uvedenej úhrnnej pokuty správny orgán prihliadol najmä na spôsob, čas trvania a možné následky protiprávneho stavu podľa § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024.

Správny orgán v rámci správneho konania zhodnotil všetky dôkazy a skutočnosti svedčiace v prospech aj v neprospech spoločnosti AQUAGAS jednotlivo aj v ich vzájomných súvislostiach. Správny orgán v rámci správneho konania zhodnotil a zobral do úvahy všetky jemu známe alebo spoločnosťou AQUAGAS navrhnuté poľahčujúce okolnosti. Správny orgán ako poľahčujúcu okolnosť vyhodnotil skutočnosť, že spoločnosť AQUAGAS v priebehu výkonu kontroly poskytla úradu primeranú súčinnosť. Správny orgán ako priťažujúcu okolnosť vyhodnotil skutočnosť, že spoločnosť AQUAGAS sa dopustila až troch správnych deliktov.

Zároveň správny orgán podľa § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022 zohľadnil skutočnosť, že spoločnosť AQUAGAS sa dopustila správneho deliktu opakovane do 3 rokov odo dňa právoplatnosti rozhodnutia č. 0004/2023/K z 24. 01. 2023 o uložení pokuty vo výške 3 500,- eur, ktoré nadobudlo právoplatnosť 22. 02. 2023, to znamená, že spoločnosť AQUAGAS bola upozornená na dodržiavanie platných právnych predpisov v oblasti regulácie sieťových odvetví a napriek tomu sa dopustila opakovane správneho deliktu.

Správny orgán pri určovaní výšky úhrnnej pokuty vzal do úvahy skutočnosť, že spoločnosť AQUAGAS je povinná dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie ktorých zodpovedá. Správny orgán pri rozhodovaní zohľadnil fakt, že je jednou zo základných povinností spoločnosti AQUAGAS poskytovať úradu pravdivé a úplné údaje, ktorá jej vyplýva z platnej právnej úpravy upravujúcej oblasť regulácie sieťových odvetví. Správny orgán prihliadol na skutočnosť, že uvedeným konaním spoločnosti AQUAGAS podľa prvého až druhého bodu výroku tohto rozhodnutia, a to poskytnutím nesprávnych a neúplných údajov úradu, mohol byť negatívne ovplyvnený výkon pôsobnosti úradu v zmysle právomocí zverených mu zákonom č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024 v oblasti cenovej regulácie. V prípade správneho deliktu podľa tretieho bodu výroku tohto rozhodnutia správny orgán zohľadnil skutočnosť, že spoločnosť AQUAGAS si nespĺnila povinnosť podľa § 22 ods. 4 písm. e) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024, ktorou bolo archivovať údaje o štandardoch kvality, podania a doklady súvisiace s jednotlivými vyhodnocovaným udalosťami štandardov kvality uvedenými vo vyhodnotení štandardov kvality po dobu piatich rokov, čím mohol byť negatívne ovplyvnený výkon pôsobnosti úradu v zmysle právomocí zverených mu zákonom č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024 v oblasti štandardov kvality dodávky pitnej vody verejným vodovodom a štandardov kvality odvádzania odpadovej vody verejnou kanalizáciou. Správny orgán ďalej zohľadnil, že uvedeným porušením povinnosti nebolo možné overiť dodržiavanie resp. nedodržiavanie štandardov kvality dodávky vody, ktoré predstavujú zásady a ukazovatele, ktoré musia regulované subjekty dodržiavať za účelom kvalitnej, spoľahlivej a bezpečnej dodávky pitnej vody a kvality odvádzania odpadovej vody verejnou kanalizáciou za spravodlivú cenu.

Správny orgán vzal do úvahy časové hľadisko, keď prihliadol na skutočnosť, že v prípade správnych deliktov podľa prvého až tretieho bodu výroku tohto rozhodnutia, tieto správne delikty boli spáchané v roku 2024, a to 16. 02. 2024, kedy spoločnosť AQUAGAS poskytla úradu

požadované skutočné údaje za regulované činnosti a vyhodnotenia štandardov kvality dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania odpadovej vody verejnou kanalizáciou za roky 2021 až 2022 pre lokality Marianka a Stupava.

Správny orgán po vyhodnotení dôkazov a po dôkladnom zvážení všetkých skutočností týkajúcich sa správneho konania nadobudol presvedčenie, že skutkový stav bol spoľahlivo zistený, vierohodne preukázaný, a že pri rozhodovaní vo veci nič nezanedbal. Správny orgán je bez pochybností, že stav prejednávanej veci, ktorá bola predmetom konania, zistil úplne a presne. Dôkazy vyhodnotil jednotlivo a vo vzájomnej súvislosti a následne dospel k záveru, že rozhodnutie v celom jeho kontexte zodpovedá všetkým požiadavkám právnych predpisov, ako aj judikatúre súdov.

Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, času trvania a možných následkov porušenia povinností, úrad rozhodol tak ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia. Uloženú úhrnnú pokutu za porušenia zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom v období od 08. 12. 2022 do 07. 06. 2024 vo výške 4 000,- eur považuje správny orgán za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči spoločnosti AQUAGAS. Preventívna úloha postihu nespočíva iba v účinku proti spoločnosti AQUAGAS (individuálne pôsobenie). Postih musí mať silu odradiť od nezákonného postupu aj iných nositeľov rovnakých zákonných povinností (generálne pôsobenie); tento účinok potom môže vyvolať iba postih zodpovedajúci významu chráneného záujmu včas a vecne správne vyvodený. V prípade, že ide o finančný postih, musí byť tento citeľný v majetkovej sfére delikventa, a teda musí v sebe obsahovať aj zložku represívnu.

Správny orgán listom ev. č. 22375/2024/BA z 29. 05. 2024, doručeným 15. 06. 2024 uplynutím úložnej lehoty, spoločnosti AQUAGAS oznámil, že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 7 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť AQUAGAS sa v určenej lehote písomne nevyjadrila. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Olga Leitgebová
riaditeľka

.....
.....